

**Polonia-Cracovia: Servicii de fotogrammetrie**  
**OJ S 208/2021 26/10/2021**  
**Anunț de atribuire a contractului**  
**Servicii**

**Temei juridic:**  
Directiva 2014/24/UE

---

**Secțiunea I: Autoritatea contractantă**

**I.1. Denumire și adrese**

Denumire oficială: Gmina Miejska Kraków-Urząd Miasta Krakowa  
Adresă: Plac Wszystkich Świętych 3-4  
Localitate: Kraków  
Cod NUTS: PL213 Miasto Kraków  
Cod poștal: 31-004  
Țară: Polonia  
E-mail: [info@um.krakow.pl](mailto:info@um.krakow.pl)  
Telefon: +48 126161461  
**Adresă (adrese) internet:**  
Adresa principală: <http://www.bip.krakow.pl>

**I.4. Tipul autorității contractante**

Autoritate regională sau locală

**I.5. Activitate principală**

Servicii publice generale

---

**Secțiunea II: Obiect**

**II.1. Obiectul achiziției**

**II.1.1. Titlu**

Dane lotnicze i modele 3D wraz z rozbudową Portalu Obserwatorium o 3D.  
Număr de referință: OR-10.271.57.2021

**II.1.2. Cod CPV principal**

71355100 Servicii de fotogrammetrie

**II.1.3. Tipul contractului**

Servicii

**II.1.4. Descriere succintă**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie i przekazanie przez Wykonawcę prac obejmujących dane lotnicze i modele 3D wraz z rozbudową Portalu Obserwatorium o 3D. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera umowa wraz z załącznikami.

**II.1.6. Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: nu

**II.1.7.**

## **Valoarea totală a achiziției**

Valoare fără TVA: 994 308,94 PLN

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

71354200 Servicii de cartografie aeriană, 79961200 Servicii de fotografie aeriană, 72310000 Servicii de procesare de date

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: PL213 Miasto Kraków  
Locul principal de executare: Kraków

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie i przekazanie przez Wykonawcę prac obejmujących dane lotnicze i modele 3D wraz z rozbudową Portalu Obserwatorium o 3D. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera umowa wraz z załącznikami.

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Criteriu privind calitatea - Nume: gwarancja / Pondere: 20  
Criteriu privind calitatea - Nume: sposób wykonania zdjęć pionowych, zdjęć ukośnych i skaningu laserowego (jakość) / Pondere: 20  
Prețul - Pondere: 60

#### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

#### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

#### **II.2.14. Informații suplimentare**

### **Secțiunea IV: Procedură**

---

#### **IV.1. Descriere**

##### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Procedură deschisă

##### **IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

##### **IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: nu

#### **IV.2. Informații administrative**

##### **IV.2.1. Publicare anterioară privind această procedură**

Numărul anunțului în JO S: [2021/S 137-365018](#)

##### **IV.2.8. Informații privind încetarea sistemului dinamic de achiziții**

##### **IV.2.9. Informații privind încetarea unei invitații la o procedură concurențială de ofertare sub forma unui anunț de intenție**

### **Secțiunea V: Atribuirea contractului**

---

**Titlu:**

Dane lotnicze i modele 3D wraz z rozbudową Portalu Obserwatorium o 3D.

Se atribuie un contract/un lot: da

**V.2. Atribuirea contractului****V.2.1. Data încheierii contractului**

18/10/2021

**V.2.2. Informații privind ofertele**

Numărul de oferte primite: 2

Numărul de oferte primite de la IMM-uri: 2

Numărul de oferte primite de la ofertanți din alte state membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite de la ofertanți din state care nu sunt membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite prin mijloace electronice: 2

Contractul a fost atribuit unui grup de operatori economici: nu

**V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: OPEGIEKA Sp. z o.o.

Adresă: ul. Aleja Tysiaclecia 11

Localitate: Elbląg

Cod NUTS: PL621 Elbląski

Cod poștal: 82-300

Țară: Polonia

Contractantul este un IMM: da

**V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului**

Valoarea totală estimată inițială a contractului/lotului: 1 463 414,00 PLN

Valoarea totală a contractului/lotului: 994 308,94 PLN

**V.2.5. Informații privind subcontractarea**

Este probabil să se recurgă la subcontractarea contractului

**Secțiunea VI: Informații complementare**

---

**VI.3. Informații suplimentare****VI.4. Proceduri de contestare****VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresă: Postępu 17a

Localitate: Warszawa

Cod poștal: 02-676

Țară: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Adresă internet: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.2. Organismul competent pentru procedurile de mediere**

Denumire oficială: j.w.

### VI.4.3. Procedura de contestare

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

1. Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby.

3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

4. Odwołanie wnosi się w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.

8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje.

9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie.

10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron.

11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego.

**VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

Denumire oficială: j.w.

Localitate: Warszawa

Țară: Polonia

**VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

21/10/2021